

[illegible]

## INSTRUÇÃO PARA REALIZAÇÃO DAS PROVAS

- I. Este Caderno contém 50 questões. Caso apresente defeito de impressão ou falta de questão, solicite ao fiscal outro Caderno.
- II. Cada questão das provas possui 05 (cinco) alternativas, de (a) a (e), de múltipla escolha, e o candidato deverá assinalar **apenas uma alternativa como resposta**.
- III. Este Caderno contém uma prova de Língua Espanhola e uma de Língua Inglesa. Desenvolva as questões da prova pela qual você optou no ato da inscrição.
- IV. Verifique se as informações do Cartão de Respostas estão corretas e se correspondem às deste Caderno.
- V. O Cartão de Respostas apresenta uma coluna para cada questão, e o candidato deverá pintar completamente o círculo correspondente à alternativa escolhida.
- VI. O tempo de duração das provas é de 4 (quatro) horas, já incluído o tempo destinado ao preenchimento do Cartão de Respostas.
- VII. O candidato só poderá deixar a sala 2 (duas) horas após o início das provas.
- VIII. Ao término das provas, entregue o Cartão de Respostas e este Caderno ao fiscal.

CRONOGRAMA	
A partir de 21/12/2010	Divulgação do gabarito preliminar, no site <a href="http://www.unemat.br/vestibular">www.unemat.br/vestibular</a> .
22 e 23/12/2010	Prazo para recurso contra o gabarito preliminar, conteúdo ou formulação de questão, no site <a href="http://www.unemat.br/vestibular">www.unemat.br/vestibular</a> .

## Texto 1

**SUPERSTICIONES LATINAS:  
¿MITOS O REALIDADES?**

- 1 Las supersticiones son aquellas creencias que tenemos los latinos, que pueden variar la suerte de las personas. No tienen fundamento científico, pero la gente prefiere
- 5 evitar esas conductas o actos, para no tentar a la suerte. Martes 13, considerado un día de mala suerte para los latinos. ¿La razón? La palabra martes procede del planeta Marte, que se asocia con el dios de la guerra y simbolizaba la tensión y la agresividad entre
- 10 los hombres. En cuanto al número 13 se ha considerado, desde la antigüedad, un mal presagio. Esto para los latinos, porque para aquellas culturas descendientes de los ingleses es el viernes 13. Un espejo roto, se
- 15 toma hoy como una premonición de la mala suerte, pero para los antiguos espejo roto anunciaba la muerte. Puede que la superstición nazca de pensar que la imagen reflejada en el espejo, es el doble o el alma
- 20 de la persona que lo usa, y romperlo equivale a poner su vida en peligro. Otra superstición es el tomar el de la mesa y no de la mano, no tiene una connotación mágica. En la antigüedad los pagos se
- 25 hacían con sal compacta, que pasaban de una mano a otra, entre quienes negociaban. Pero como a veces el producto se caía al suelo y no había un culpable, se convino poner en el piso el paquete, para que quien
- 30 debía recibirlo lo agarrara, como se hace hoy con el salero en la mesa. ¿Cruzar los dedos es un signo que atrae la buena suerte? Existen diferentes significados, pero se dice que al pedir un deseo, al decir mentiras o
- 35 ante el peligro, se cruza el dedo corazón sobre el índice formando una cruz, signo que se dice, aleja la mala suerte y las malas energías. Estas y otras muchas supersticiones han acompañado a nuestra
- 40 cultura desde sus orígenes, y aunque diversos pensadores y científicos han rechazado sus explicaciones, son prácticas que, en la mayoría de los casos, es mejor no comprobar. Es como aquel viejo adagio que

- 45 dice: 'que no hay creer en brujas, pero de que las hay, las hay'.

Fonte:

[http://www.terra.com/mujer/fotos/supersticiones\\_latinas\\_mitos\\_o\\_realidades/293678](http://www.terra.com/mujer/fotos/supersticiones_latinas_mitos_o_realidades/293678)

De acordo com o texto 1, responda às questões 41 e 42.

**QUESTÃO 41**

As superstições

- foram criadas pelos latinos para melhorar a sorte das pessoas.
- têm fundamentação científica, segundo as pessoas da antiguidade que acreditavam na sorte.
- para a maioria dos latinos, relacionam a quarta-feira treze como o dia que traz má sorte.
- em que os latinos acreditam, relacionam o significado do planeta Marte com o azar que as palavras *martes* e *viernes* prenunciam.
- em que os latinos e os ingleses acreditam, relacionam o número treze como o número da má sorte, com exceção do dia, que para o primeiro é na terça-feira, e para o segundo é na sexta-feira.

**QUESTÃO 42**

Assinale a alternativa **correta**.

- O ato de cruzar o dedo do coração sobre o dedo indicador formando uma cruz tem três significados relacionados à superstição dos latinos.
- As palavras *poner* (l.33), *aleja* (l.42) e *han rechazado* (l.46) significam, respectivamente, “colocar”, “alejado” e “têm reclamado”.
- A expressão *Estas y otras muchas* (l.42 e 43) refere-se apenas às superstições sobre o espelho e ao sinal com os dedos cruzados.
- A palavra *nuestra* (l.44) refere-se aos latinos, em geral, e exclui o autor do texto.
- A palavra *adagio* (l.50) significa presságio.

**Texto 2****INSTRUCCIONES PARA LLORAR**

- Instrucciones para llorar. Dejando de lado los motivos, atengámonos a la manera correcta de llorar, entendiendo por esto un llanto que no ingrese en el escándalo, ni que
- insulte a la sonrisa con su paralela y torpe semejanza. El llanto medio u ordinario consiste en una contracción general del rostro y un sonido espasmódico acompañado de lágrimas y mocos, estos
- últimos al final, pues el llanto se acaba en el

- momento en que uno se suena enérgicamente. Para llorar, dirija la imaginación hacia usted mismo, y si esto le resulta imposible por haber contraído el
- 15 hábito de creer en el mundo exterior, piense en un pato cubierto de hormigas o en esos golfos del estrecho de Magallanes en los que no entra nadie, nunca. Llegado el llanto, se tapará con decoro el rostro usando ambas manos con la palma hacia adentro. Los niños llorarán con la manga del saco contra la cara, y de preferencia en un rincón del cuarto. Duración media del llanto, tres minutos.

Fonte: <http://www.juliocortazar.com.ar/cuentos/inllorar.htm>

Com base no texto 2, responda às questões 43 e 44.

### QUESTÃO 43

O texto 2 pode ser tomado como uma paródia de qual dos gêneros textuais listados abaixo?

- Bula de remédio.
- Receita médica.
- Receita culinária.
- Manual de instruções.
- Charge humorística.

### QUESTÃO 44

Em “Para llorar, dirija la imaginación hacia usted mismo” (l.13), a preposição “hacia” indica:

- tempo.
- direção.
- adição.
- sequência.
- ordem.

### Texto 3

El Premio Nobel de Literatura 2010 fue celebrado de forma unánime por escritores y editores españoles e hispanoamericanos que asisten a la Feria Del Libro de Francfort. Entre las felicitaciones recibidas por el escritor Mario Vargas Llosa procedentes de todos los rincones del mundo, está la del presidente de Peru, Alan Garcia, que se ha referido al galardón de su compatriota como “un acto de justicia”.

Antes de Vargas Llosa, el último autor en lengua española, galardonado con el Nobel fue el mexicano Octavio Paz (1990), que sucedió en el galardón al español Camilo José Cela (1989), en esta misma década, en el año 1982, recibió el premio el colombiano Gabriel García Márquez; que era hasta hoy el representante del llamado *boom* de la literatura latinoamericana, un fenómeno alimentado por grupo de autores que en los años sesenta revolucionó las letras en español.

Para completar la lista de grandes autores latinoamericanos galardonados con el Nobel de

Literatura, están: el guatemalteco Miguel Angel de Asturias (1974) y la chilena Gabriela Mistral, el primer escritor hispanoamericano en conseguir el premio Nobel em 1945.

Fonte: (Adaptado de El país

[www.elpais.com/articulo/Mario/Vargas/Llosa/Premio/Nobel/Literatura](http://www.elpais.com/articulo/Mario/Vargas/Llosa/Premio/Nobel/Literatura))

Com base no texto 3, responda às questões 45 e 46.

### QUESTÃO 45

Leia o texto 3 e analise os itens.

- Todos os autores premiados citados são latino-americanos.
- Os autores foram premiados por suas obras em língua espanhola.
- Os peruanos Vargas Llosa e Alan Garcia dividiram o prêmio Nobel de Literatura de 2010.
- Dos escritores mencionados, Gabriel García Márquez e Vargas Llosa são representantes do *boom* da literatura latino-americana nos anos sessenta.

Assinale a alternativa **correta**.

- Apenas I e II estão corretas.
- Apenas I e III estão corretas.
- Apenas II e IV estão corretas.
- Apenas III e IV estão corretas.
- Todas estão corretas.

### QUESTÃO 46

No trecho, “está **la** del presidente de Peru”, a palavra destacada refere-se a:

- justicia.
- galardón.
- premio.
- felicitaciones.
- lista.

### Texto 4

#### MILES DE PERSONAS HAN RESULTADO INTOXICADAS POR PLOMO EN NIGERIA

- 1 Al menos 200 niños han muerto y otras 18.000 personas han resultado afectadas por un envenenamiento con plomo, cobre y mercurio en el norte de Nigeria, según denuncia la ONU, que ya ha establecido un plan de respuesta a la tragedia.
- 5 La causa primera de los envenenamientos es la búsqueda de oro, dado que los lugareños de siete pueblos de las regiones de Bukkuyum, Anka y Zamfara extraen tierra y barro de las minas colindantes a sus comunidades y las llevan a casa para hacer una selección manual.



## Afección en cadena

- 20 “Es una búsqueda de oro artesanal y dentro de casa, por lo que toda la familia está en contacto directo con los metales contaminantes, y son los niños y las mujeres embarazadas las primeras en contaminarse”, explicó en la rueda de prensa Elisabeth Byrs, portavoz de la Oficina de Coordinación de asuntos Humanitarios de Naciones Unidas (OCHA). .....
- 25 ..... la fecha, ..... la agencia de la ONU, han muerto 200 menores “pero estas cifras son de principios de mes y puede ser que hayan quedado desfasadas”, advirtió Byrs. Con objeto de hacer una investigación exhaustiva .....
- 30 ..... el terreno, un grupo de cinco expertos medioambientales llegó ayer a Abuya para determinar el alcance de la contaminación y los riesgos que ésta puede conllevar.
- 40 Los expertos cuentan con el apoyo en el terreno de la ONG Médicos Sin Fronteras, de la Organización Mundial de la Salud y de Unicef.

## 45 Voz de alarma

- La alarma la dio el propio Gobierno, que a principios de marzo comenzó a detectar un aumento súbito de la mortalidad infantil e inició una investigación que llevó al reciente descubrimiento de la contaminación.
- 50 Por su parte, la OCHA ha desbloqueado 2 millones de dólares que se invertirán en las tareas de descontaminación.
- Fonte: Texto adaptado de:  
<http://www.elmundo.es/2010/09/21/solidariedad/1285068175.html>

Sobre o texto 4, responda às questões 47 e 48.

## QUESTÃO 47

Assinale a alternativa **correta**.

- 200 crianças morreram no continente africano, devido a um envenenamento.
- 200 pessoas morreram no continente africano.
- 200 crianças morreram na Ásia devido a uma intoxicação com chumbo, cobre e mercúrio.
- 200 pessoas morrerão no continente africano.
- 200 crianças morrerão no continente europeu.

## QUESTÃO 48

Assinale a alternativa **correta**.

- A procura de ouro é o fator que leva a provocar os envenenamentos.
- A segunda causa dos envenenamentos é a busca de ouro em minas.
- Sempre que o homem entra em contato com o ouro sofre intoxicação.
- O chumbo, mesmo fora do alcance humano, causa envenenamento.
- A única causa dos envenenamentos é o contato humano com o ouro.

## Fragmento 1

Con la batidora eléctrica, reducir las aceitunas a puré. Añadir las anchoas y las alcaparras. Añadir poco a poco el aceite de oliva, batiendo la mezcla. Untar sobre tostadas.

## Fragmento 2

A finales del siglo XIX, en las tierras paupérrimas del noroeste de Brasil, el chispazo de las arengas del Consejero, personaje mesiánico y enigmático, prenderá la insurrección de los desheredados. En circunstancias extremas como aquéllas, la consecución de la dignidad vital solo podrá venir de la exaltación religiosa – el convencimiento fanático de la elección divina de los marginados del mundo – y del quebranto radical de las reglas que rigen el mundo de los poderosos. Así, grupos de miserables acudirán a La llamada de la revolución de Canudos, la ciudad donde se asentará esta comunidad de personajes que difícilmente desaparecerán de la imaginación del lector: el Beatito, El León de Natuba, María Quadrado... Frente a todos ellos, una trama político-militar se articula para detener con toda fuerza El movimiento que amenaza expandirse.

Sobre os fragmentos 1 e 2, responda às questões 49 e 50.

## QUESTÃO 49

Os fragmentos sobre Puré de Aceitunas e La Guerra del Fin del Mundo podem ser encontrados, respectivamente, em:

- Libro de recetas y cartelera.
- Libro de recetas y periódico.
- Libro de recetas y libro científico.
- Libro de recetas y diccionario.
- Libro de recetas y revista científica.

## QUESTÃO 50

No fragmento 1, o verbo **AÑADIR** pode ser substituído, sem prejudicar o sentido do texto, por:

- sustraer.
- reducir .
- reservar.
- picar.
- agregar.